

Deutsche Sprachtage 2024

Deutsch als Chance

14.10.-15.10.2024

Košice

22.10.2024

Banská Bystrica

6.11.2024

Nitra



Abendprogramm am 05.11.2024

Ort: bod.K7 - Štefánikova trieda 4/7 (Fußgängerzone), Nitra

17.00 - 19.30

Filmvorstellung „Silent Trees“ (2024 / Polen, Deutschland, Dänemark)

Regie: Agnieszka Zwiefka / Länge: 84 min. / Englische Untertitel + Barrierefreie Untertitel

Programm am 06.11.2024

Ort: UKF, Tr. A. Hlinku 1, Nitra

8.15 - 9.00

Registrierung

9.00 - 9.15

Eröffnung der Deutschen Sprachtage

Aula

Dekan der Philosophischen Fakultät UKF Nitra, Vertreter der Deutschen Botschaft, Vertreter des Goethe-Institut Slowakei, Bürgermeister der Stadt Nitra

9.15 - 10.30

Vortrag: Von der Übersetzung zur Barrierefreiheit und Inklusion: Kommunikation, Kultur und Teilhabe

Aula

Emília Perez, Lehrstuhl für Translatologie UKF Nitra

Michal Hefty, Ich denke - Zentrum für Gehörlosenkultur

10.30 - 10.45

Kulturprogramm

Aula

Schüler:innen bilingualer Klassen des Gymnasiums der Hl. Kyrill und Method in Nitra

10.45 - 11.15

Kaffeepause und Networking

11.15 - 11.45

Gespräch: Sind Übersetzer:innen und Dolmetscher:innen auch heute noch wichtig?

Aula

Linda Magátová, freiberufliche Übersetzerin und Dolmetscherin

Oľga Wrede, Lehrstuhl für Translatologie UKF Nitra

11.45 - 13.15

Workshop: Hier stimmt etwas nicht...

Vorlesungsraum

- **Linda Magátová**, freiberufliche Übersetzerin und Dolmetscherin
- **Lenka Žitňanská**, Lehrstuhl für Translatologie UKF Nitra
- **Lívía Kodajová**, Lehrstuhl für Translatologie UKF Nitra

11.45 - 13.15

Workshop: Wie man den Freundinnen aus der Fernsehserie Die Drei!!! Slowakisch beibringen kann

Vorlesungsraum

- **Emília Perez** (Lehrstuhl für Translatologie UKF Nitra)
- **Andrej Zahorák** (Lehrstuhl für Translatologie UKF Nitra)

13.15 - 14.30

Mittagspause und Networking

14.30 - 16.00

Podiumsdiskussion „Die Bedeutung der deutschen Sprache für die Wirtschaft in der Slowakei“

Aula

- **Reinhard Böck**, UNIQA Group Service Center Slovakia, spol. s r.o.
- **Tímea Horňáková** und **Martin Galbavý**, Muehlbauer Automation s.r.o.
- **Zoltán Juhás**, Ledvance, s.r.o.
- **Jan Rudolphi**, Stöbich Brandschutz, s.r.o.
- **Lucia Maier**, Sola Switzerland EU s.r.o.

16.00

Evaluation und Networking